

100歲的祝福

福如東海水，壽比南山松，青山春不老，安閒伴一生。

【安閒歲月保險計劃】



繳費靈活，因需而定
五種繳費年期，讓您根據自己財務狀況靈活規劃；
提早派發，百歲無憂
61歲起，每年派發保額5%的生存年金，直至百歲，為退休生活提供保障；
週全保障，樂享紅利
保障期間，您除可享受週全保障，更可獲得每年派發的非保證紅利；
一份保單，信半保障
在80歲前，您可以享有150%保額的壽險保障。



中國人壽保險(海外)股份有限公司
China Life Insurance (Overseas) Company Limited

『安閒歲月』保險計劃

『安閒歲月』保險計劃是一款有保證收益的年金養老保險。其特點在於從投保人六十一歲起，每年派發保額5%的生存年金，直至百歲，為退休生活提供保障。擁有一份保單，除可以享受個人退休的終身保障，更可兼顧家庭經濟保障，盡享安閒歲月。

◎ 計劃細節

繳費期	可選擇 5年、10年、15年、20年或供款至60歲
投保年齡	出生後15天至55歲
投保幣制	港元/美元
繳費方式	年繳/半年繳/季繳/月繳
最低投保額	HK\$100,000 或 US\$12,500

◎ 保障內容

生存年金
61歲後第一個保單週年日，每年派發保額5%的生存年金，至100歲為止。
死亡保障
80歲前死亡，賠付150% 保額減已領年金。
紅利
每年派發非保證紅利。



◎ 投保範例

陳女士，投保年齡40歲，投保保額HK\$1,000,000。
保單於陳女士65歲時的情況（港元計）：

年期	年繳保費	累積保費	累積紅利及利息*	累積年金及利息*	現金價值	預計儲備總值*	死亡賠償#
安閒歲月 5	139,000	695,000	628,527	279,055	448,000	1,355,581	2,157,581
安閒歲月 10	72,900	729,000	552,056	279,055	448,000	1,279,110	2,081,110
安閒歲月 15	51,800	777,000	485,688	279,055	448,000	1,212,743	2,014,743
安閒歲月 20	42,100	842,000	427,932	279,055	448,000	1,154,986	1,956,986
安閒歲月 60	42,100	842,000	427,932	279,055	448,000	1,154,986	1,956,986

保單於滿期時的情況（港元計）

投保計劃	年繳保費	累積保費	累積紅利及利息*	累積年金及利息*	現金價值	預計儲備總值*	死亡賠償#
安閒歲月 5	139,000	695,000	5,452,904	6,830,281	-	12,283,185	12,283,185
安閒歲月 10	72,900	729,000	4,954,785	6,830,281	-	11,785,066	11,785,066
安閒歲月 15	51,800	777,000	4,552,478	6,830,281	-	11,352,759	11,352,759
安閒歲月 20	42,100	842,000	4,146,265	6,830,281	-	10,976,546	10,976,546
安閒歲月 60	42,100	842,000	4,146,265	6,830,281	-	10,976,546	10,976,546

註：* 預計儲備總值包括現金價值、累積紅利、累積年金及利息。紅利及利息並非保證不變。紅利金額取決於基金表現、投資回報、費用開支及保險賠償等。

詳情可參閱客戶保險建議書。

死亡賠償包括保額、累積紅利、累積年金及利息。

本資料僅供參考之用。一切內容皆以中文版本為準。有關詳盡條款、保障細節及不受保範圍，概以保單為準。



中國人壽保險(海外)股份有限公司
China Life Insurance (Overseas) Company Limited